PRESIDENCIA de la REPÚBLICA del PARAGUAY
**DIRECCIÓN GENERAL de ADMINISTRACIÓN y FINANZAS**

# *Contrato Nº 24 / 2.020*

## *"Servicio De Mantenimiento y Reparación de Muebles"*

*Entre el **GABINETE CIVIL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**, con domicilio en las calles El Paraguayo Independiente y Ayolas de la ciudad de Asunción, representada para este acto por el Señor **Cesar Daniel Ibarrola Cano**, Ministro-Director General de Administración y Finanzas, con Cédula de Identidad N° 811.508, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, el Sr. Valentín Villalba, con Cédula de Identidad N° 1.755.085, con domicilio en la calle Aca Vera c/ Herminio Giménez Casa Nº 823 de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO de "Servicio de Mantenimiento y Reparación de Muebles"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

### *1. OBJETO*

*Servicio de Mantenimiento y Reparación de Muebles.*

### *2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO*

*Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:*

*(a) Contrato;*
*(b) El pliego de bases y Condiciones y sus Adendas y modificaciones;*
*(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;*
*(d) La oferta del Proveedor;*
*(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;*

*Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.*

### *3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO*

*El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 384.593.-*

### *4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN*

*El presente Contrato es el resultado del procedimiento a Licitación por Contratación Directa N° 10/2020 "Servicio de Mantenimiento y Reparación de Muebles", convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones del Gabinete Civil de la Presidencia de la República. La adjudicación fue realizada según Acto Administrativo N° 3.651/2.020.*

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
Dirección General de Administración y Finanzas

SERVICIO DE CARPINTERÍA VILLALBA
0981-288-599-Tel.Fax: 021-227-553
Aca Vera 823 c/ Herminio Giménez

Presidencia de la República
MARIO ABDO BENÍTEZ
2018 - 2023

PRESIDENCIA de la REPÚBLICA del PARAGUAY
**DIRECCIÓN GENERAL de ADMINISTRACIÓN y FINANZAS**

***Contrato Nº 24 / 2.020***

***"Servicio De Mantenimiento y Reparación de Muebles"***

| Ítem | Descripción | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Precio Unitario | Precio Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Cambio de tapizado completo con relleno (en tela) | Unidad | Evento | 1 | 230.000 | 230.000 |
| 2 | Cambio de tapizado completo con relleno (en cuerina) | Unidad | Evento | 1 | 230.000 | 230.000 |
| 3 | Cambio de tapizado completo con relleno (en cuero) | Unidad | Evento | 1 | 460.000 | 460.000 |
| 4 | Cambio de espuma (plan de asiento) | Unidad | Evento | 1 | 85.000 | 85.000 |
| 5 | Cambio de espuma (respaldo) | Unidad | Evento | 1 | 55.000 | 55.000 |
| 6 | Cambio de tachas (asiento y respaldo) | Unidad | Evento | 1 | 45.000 | 45.000 |
| 7 | Cambio de base de madera (plan de asiento) | Unidad | Evento | 1 | 80.000 | 80.000 |
| 8 | Cambio de base de madera (respaldo) | Unidad | Evento | 1 | 40.000 | 40.000 |
| 9 | Pintura de la estructura de la madera | Unidad | Evento | 1 | 40.000 | 40.000 |
| 10 | Cambio de espuma y tela en apoya brazo | Unidad | Evento | 1 | 60.000 | 60.000 |
| 11 | Cambio de apoya brazo (parte de carpintería) c/u | Unidad | Evento | 1 | 55.000 | 55.000 |
| 12 | Reparación de base (soldadura de parte de patas) nivelado, centrado y/o ajuste de dichas patas | Unidad | Evento | 1 | 65.000 | 65.000 |
| 13 | Cambio de cilindro central (sube/baja) | Unidad | Evento | 1 | 170.000 | 170.000 |
| 14 | Cambio de buje de teflón con engrase | Unidad | Evento | 1 | 65.000 | 65.000 |
| 15 | Cambio de ruedas c/u | Unidad | Evento | 1 | 20.000 | 20.000 |
| 16 | Pinturas (base giratoria) | Unidad | Evento | 1 | 20.000 | 20.000 |
| 17 | Barnizado (estructura de madera) | Unidad | Evento | 1 | 34.000 | 34.000 |
| 18 | Cambios de sunchos y resortes | Unidad | Evento | 1 | 40.000 | 40.000 |
| 19 | Retapizado completo con relleno (en cuerina) | Unidad | Evento | 1 | 110.000 | 110.000 |
| 20 | Retapizado completo con relleno (en tela) c/u | Unidad | Evento | 1 | 110.000 | 110.000 |
| 21 | Trabajo de carpintería (cambio de asiento y respaldo) | Unidad | Evento | 1 | 60.000 | 60.000 |
| 22 | Cambio de ruedas c/u | Unidad | Evento | 1 | 15.000 | 15.000 |
| 23 | Arreglo de base giratoria parte de patas (soldaduras), nivelado, centrado y ajuste de dichas patas | Unidad | Evento | 1 | 80.000 | 80.000 |
| 24 | Retapizado completo con relleno (en cuerina) | Unidad | Evento | 1 | 180.000 | 180.000 |
| 25 | Retapizado completo con relleno (en tela) | Unidad | Evento | 1 | 180.000 | 180.000 |
| 26 | Trabajo de carpintería (cambio de asiento y respaldo) | Unidad | Evento | 1 | 60.000 | 60.000 |
| 27 | Cambio de ruedas | Unidad | Evento | 1 | 15.000 | 15.000 |

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Dirección General de Administración y Finanzas

SERVICIO DE CARPINTERIA VILLALBA 0981-288-599-Tel.Fax: 021-22[illegible]53 Aca Vera 823 c/ Herminio Giménez

PRESIDENCIA de la REPÚBLICA del PARAGUAY
**DIRECCIÓN GENERAL de ADMINISTRACIÓN y FINANZAS**

***Contrato Nº 24 / 2.020***

***"Servicio De Mantenimiento y Reparación de Muebles"***

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 28 | Arreglo de base giratoria parte de patas (soldaduras), nivelado, centrado y ajuste de dichas patas | Unidad | Evento | 1 | 60.000 | 60.000 |
| 29 | Retapizado completo con relleno (en cuerina) | Unidad | Evento | 1 | 70.000 | 70.000 |
| 30 | Trabajos de soldadura para metal cromado y pintura | Unidad | Evento | 1 | 50.000 | 50.000 |
| 31 | Trabajos de carpintería (ajustes) | Unidad | Evento | 1 | 40.000 | 40.000 |
| 32 | Retapizado completo en tela | Unidad | Evento | 1 | 60.000 | 60.000 |
| 33 | Barnizado completo | Unidad | Evento | 1 | 20.000 | 20.000 |
| 34 | Retapizado completo con relleno (en tela) | Unidad | Evento | 1 | 200.000 | 200.000 |
| 35 | Cambio y colocación de ruedas c/u | Unidad | Evento | 1 | 30.000 | 30.000 |
| 36 | Trabajo de carpintería en la estructura | Unidad | Evento | 1 | 60.000 | 60.000 |
| 37 | Pintura y/o barnizado completo | Unidad | Evento | 1 | 40.000 | 40.000 |
| 38 | Cambio de cilindro central sube y baja | Unidad | Evento | 1 | 150.000 | 150.000 |
| 39 | Cambio de tachas completo (asiento/bordado al respaldo) | Unidad | Evento | 1 | 80.000 | 80.000 |
| 40 | Retapizado completo con relleno (en tela) | Unidad | Evento | 1 | 700.000 | 700.000 |
| 41 | Retapizado completo con relleno (en cuerina) | Unidad | Evento | 1 | 700.000 | 700.000 |
| 42 | Reparación de estructura (cambio de madera y pintura) | Unidad | Evento | 1 | 180.000 | 180.000 |
| 43 | Cambio de sunchos (s/sillón) | Unidad | Evento | 1 | 138.000 | 138.000 |
| 44 | Relleno de espuma (el juego completo) | Unidad | Evento | 1 | 200.000 | 200.000 |
| 45 | Retapizado completo con relleno (en tela) | Unidad | Evento | 1 | 90.000 | 90.000 |
| 46 | Retapizado completo con relleno (en cuerina) | Unidad | Evento | 1 | 90.000 | 90.000 |
| 47 | Reparación de estructura (cambio de madera) | Unidad | Evento | 1 | 80.000 | 80.000 |
| 48 | Cambio de sunchos | Unidad | Evento | 1 | 30.000 | 30.000 |
| 49 | Relleno de espuma | Unidad | Evento | 1 | 45.000 | 45.000 |
| 50 | Reparación de estructura | Unidad | Evento | 1 | 110.000 | 110.000 |
| 51 | Reparación de cajones | Unidad | Evento | 1 | 45.000 | 45.000 |
| 52 | Cambio y colocación de herrajes | Unidad | Evento | 1 | 65.000 | 65.000 |
| 53 | Reparación de estructura | Unidad | Evento | 1 | 110.000 | 110.000 |
| 54 | Reparación de cajones | Unidad | Evento | 1 | 45.000 | 45.000 |
| 55 | Cambio y colocación de herrajes | Unidad | Evento | 1 | 45.000 | 45.000 |
| 56 | Reparación de estructura | Unidad | Evento | 1 | 180.000 | 180.000 |
| 57 | Reparación de cajones | Unidad | Evento | 1 | 45.000 | 45.000 |
| 58 | Cambio y colocación de herrajes | Unidad | Evento | 1 | 45.000 | 45.000 |
| 59 | Reparación de estructura | Unidad | Evento | 1 | 120.000 | 120.000 |
| 60 | Lustre | Unidad | Evento | 1 | 230.000 | 230.000 |

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Dirección General de Administración y Finanzas

SERVICIO DE CARPINTERIA VILLALBA 0961-388-599-Tel.Fax: 021-22 Aca Vera 823 c/ Herminio Giménez

***Contrato Nº 24 / 2.020***

***"Servicio De Mantenimiento y Reparación de Muebles"***

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 61 | Reparación de estructura | Unidad | Evento | 1 | 90.000 | 90.000 |
| 62 | Reparación de cajones | Unidad | Evento | 1 | 30.000 | 30.000 |
| 63 | Cambio y colocación de herrajes | Unidad | Evento | 1 | 30.000 | 30.000 |
| 64 | Reparación de bisagras | Unidad | Evento | 1 | 41.000 | 41.000 |
| 65 | Reparación de puertas | Unidad | Evento | 1 | 45.000 | 45.000 |
| 66 | Cambio, provisión y colocación de herrajes | Unidad | Evento | 1 | 65.000 | 65.000 |
| 67 | Reparación de guías de puertas corredizas | Unidad | Evento | 1 | 65.000 | 65.000 |
| 68 | Escritorios tipo secretaria | Unidad | Evento | 1 | 280.000 | 280.000 |
| 69 | Escritorio tipo gerente | Unidad | Evento | 1 | 280.000 | 280.000 |
| 70 | Mesa tipo colonial | Unidad | Evento | 1 | 300.000 | 300.000 |
| 71 | Mesa para fotocopiadora y para computadora | Unidad | Evento | 1 | 190.000 | 190.000 |
| 72 | Armarios comunes | Unidad | Evento | 1 | 320.000 | 320.000 |
| 73 | Armarios grandes | Unidad | Evento | 1 | 320.000 | 320.000 |
| 74 | Armarios con puertas deslizantes | Unidad | Evento | 1 | 320.000 | 320.000 |
| 75 | Estante con puertas | Unidad | Evento | 1 | 320.000 | 320.000 |
| 76 | Estante sin puertas | Unidad | Evento | 1 | 340.000 | 340.000 |
| 77 | Modulares con puertas | Unidad | Evento | 1 | 340.000 | 340.000 |
| 78 | Modulares sin puertas | Unidad | Evento | 1 | 260.000 | 260.000 |
| 79 | Puertas | Unidad | Evento | 1 | 380.000 | 380.000 |
| 80 | Aberturas | Unidad | Evento | 1 | 380.000 | 380.000 |
| 81 | Reparación de estructura | Unidad | Evento | 1 | 400.000 | 400.000 |
| 82 | Reparación de cajones | Unidad | Evento | 1 | 57.000 | 57.000 |
| 83 | Reparación de puertas y cajones | Unidad | Evento | 1 | 40.000 | 40.000 |
| 84 | Reparación de guías de puertas corredizas | Unidad | Evento | 1 | 50.000 | 50.000 |
| 85 | Cambio, provisión y colocación de herrajes | Unidad | Evento | 1 | 135.000 | 135.000 |
| 86 | Reparación de estructura | Unidad | Evento | 1 | 130.000 | 130.000 |
| 87 | Reparación de bisagras | Unidad | Evento | 1 | 90.000 | 90.000 |
| 88 | Cambio, provisión y colocación de herrajes | Unidad | Evento | 1 | 170.000 | 170.000 |
| | | | | | **Total** | **12.225.000** |

*El monto mínimo del presente contrato, asciende a la suma de **guaraníes ochenta millones (Gs. 80.000.000)**, y el monto máximo asciende a la suma de **guaraníes ciento sesenta millones (Gs. 160.000.000)**.*

*El Proveedor se compromete a proveer los Bienes y/o Servicios a la Contratante y a subsanarlos de conformidad a las disposiciones del Contrato.*

Presidencia de la República
MARIO ABDO BENÍTEZ
2018 - 2023

PRESIDENCIA de la REPÚBLICA del PARAGUAY
**DIRECCIÓN GENERAL de ADMINISTRACIÓN y FINANZAS**

## *Contrato Nº 24 / 2.020*

## *"Servicio De Mantenimiento y Reparación de Muebles"*

*La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).*

***6. VIGENCIA DEL CONTRATO***

*Este contrato tendrá de vigencia hasta el 31 de diciembre de 2022.*

***7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES y/o SERVICIOS***

*Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y condiciones.*

***8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO***

*La administración del contrato estará a cargo: del Gabinete Civil de la Presidencia de la República.*

***9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO***

*La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.*

***10. MULTAS***

*Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.*

*La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".*

***11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO***

*Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).*

PRESIDENCIA REPUBLICA Dirección General de Administración y Finanzas

SERVICIO DE CARPINTERIA VILLALBA
Tel.: 288-599-Tel.Fax: 021-22[illegible]
Aca Vera 823 c/ Herminio Giménez

Presidencia de la República
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
Presidencia de la República
MARIO ABDO BENÍTEZ
2018 - 2023

PRESIDENCIA de la REPÚBLICA del PARAGUAY
**DIRECCIÓN GENERAL de ADMINISTRACIÓN y FINANZAS**

## *Contrato Nº 24 / 2.020*

## *"Servicio De Mantenimiento y Reparación de Muebles"*

### *12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS*

*Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.*

### *13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN*

*Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.*

### *14. CONFORMIDAD*

*En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay el día* 19 *del mes de* Octubre *del 2.020.*

SERVICIO DE CARPINTE... VILLALBA
...768-599-Tel.Fax: 021-22...
Aca Vera 823 c/ Herminio Giménez

***Sr. Valentín Villalba***
***Propietario***

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
Dirección General de Administración y Finanzas

***César Ibarrola Cano, Ministro***
***Director General de Administración y Finanzas***
***Presidencia de la República***

Presidencia de la República del PARAGUAY
Presidencia de la República
MARIO ABDO BENÍTEZ
2018 - 2023